



Briuselis, 2025 m. sausio 21 d.  
(OR. en)

5145/25

LIMITE

CORLX 19  
CFSP/PESC 33  
CSDP/PSDC 7  
COWEB 2  
EU-LEX 2  
CSC 12

## TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

---

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2024/2084, kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliojimas Kosovė\*

---

---

\* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

**TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2025/...**

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2024/2084,  
kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis Kosove\***

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 33 straipsnį kartu su 31 straipsnio 2 dalimi,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

---

\* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

kadangi:

- (1) 2008 m. vasario 4 d. Taryba susitarė paskirti Europos Sąjungos specialųjį įgaliotinį (toliau – ES specialusis įgaliotinis) Kosove;
- (2) 2024 m. liepos 26 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2024/2084<sup>1</sup>, kuriuo ES specialiuoju įgaliotiniu Kosove paskirtas Aivo ORAV ir pratęstas ES specialiojo įgaliotinio Kosove įgaliojimų terminas;
- (3) turi būti nustatyta nauja finansinė orientacinė suma laikotarpiui nuo 2024 m. rugsėjo 1 d. iki 2026 m. rugpjūčio 31 d.;
- (4) todėl Sprendimas (BUSP) 2024/2084 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) ES specialusis įgaliotinis įgaliojimus vykdys aplinkybėmis, kurios gali pablogėti ir gali kliudyti pasiekti Sutarties 21 straipsnyje išdėstytus Sąjungos išorės veiksmų tikslus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

---

<sup>1</sup> 2024 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2024/2084, kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis Kosove (OL L, 2024/2084, 2024 7 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2084/oj>).

*I straipsnis*

Sprendimas (BUSP) 2024/2084 iš dalies keičiamas taip:

1) 5 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Su ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų vykdymu laikotarpiu nuo 2024 m. rugsėjo 1 d. iki 2026 m. rugpjūčio 31 d. susijusioms išlaidoms padengti skiriama orientacinė finansavimo suma yra 5 469 515,44 EUR.“;

2) įterpiamas šis straipsnis:

*„13a straipsnis*

*Galimybė susipažinti su dokumentais ir duomenų apsauga*

1. ES specialusis įgaliotinis taiko Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1049/2001\* nustatytas taisykles. Vyriausiasis įgaliotinis priima atitinkamas ES specialiajam įgaliotiniui skirtas įgyvendinimo taisykles.
2. ES specialusis įgaliotinis apsaugo asmenis tvarkant jų asmens duomenis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2018/1725\*\* nustatytas taisykles. Vyriausiasis įgaliotinis priima atitinkamas ES specialiajam įgaliotiniui skirtas įgyvendinimo taisykles.

- 
- \* 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj>).
- \*\* 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).“.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas / Pirmininkė*